



PÉTANQUE DU CAMP



Les vacances étant terminées, pensons maintenant aux festivités de fin de saison.

VILLEFRANCHE-SUR-MER A PLAN-LES-OUATES LES 14 ET 15 SEPTEMBRE 1991

Cette année notre journée récréative qui récompense les personnes qui ont participé au bon déroulement de nos concours du mois de juin aura lieu le **samedi 14 septembre 1991** avec nos amis de Villefranche S/Mer.



PROGRAMME DÉTAILLÉ DE CE WEEK-END:

Vendredi 13 septembre

19h réception des joueurs de Villefranche S/Mer par le comité d'organisation des concours.

Samedi 14 septembre

9h Rendez-vous des participants devant la salle communale.

9h30 Concours en doublettes.

12h Apéritif et repas à la salle communale.

14h Suite du concours.

19h Inauguration des terrains couverts avec nos autorités.

20h Apéritif, suivi du souper, puis partie officielle et remise des prix.

Dimanche 15 septembre

9h Tour de ville.

11h Départ de nos amis Villefranchois.



PÉTANQUE DU CAMP



N'ayant pas pu obtenir les dates des 1^{er} et 2 juin pour ses concours officiels, la Pétanque du Camp organisera les 28, 29 et 30 juin prochains ses habituels concours internationaux. Merci aux autorités communales d'avoir libéré ces dates.

Nous vous signalons que les concours du samedi et du dimanche ne sont pas officiels et sont ouverts à tous, licenciés et non licenciés.

Habitants de la commune, nous espérons que vous serez nombreux à profiter de l'occasion qui vous est offerte cette année de participer à nos manifestations, ce qui vous permettra de mieux connaître la pétanque et de passer deux journées de détente agréables au milieu de joueurs de tous niveaux.

Le vendredi soir, se déroulera le Grand Prix Gentlemen, qui se jouera sur invitations, par équipe de 3 joueurs composée de deux personnalités connues, venant du monde de la presse, du sport, du spectacle, de la politique ou de nos sponsors, et d'un joueur chevronné.

Nous nous réjouissons de vous rencontrer à ce Grand Prix Gentlemen.



Détail des compétitions:



VENDREDI 28 JUIN 1991 DÈS 18 HEURES

Concours de «GENTLEMEN»

Sur invitation – 16 triplettes
Fin des inscriptions à 18 h. 30
Début des jeux à 19 heures



SAMEDI 29 JUIN 1991 À 13 H. 30

Grand Prix de PLAN-LES-OUATES

Triplettes en poule – Ouvert à tous
Inscription Fr. 25.– par équipe (2 concours)
Début des inscriptions dès 13 heures
Fin des inscriptions à 13 h. 30
Début des jeux à 13 h. 45
Indemnité Fr. 500.–

Grand Prix UBS

Perdants des poules
Début des jeux dès 16 heures
Indemnité Fr. 250.–



DIMANCHE 30 JUIN 1991 à 13 H. 30

Grand Prix KRONENBOURG

Doublettes – Ouvert à tous – Elimination directe
Inscription Fr. 10.– par équipe
Début des inscriptions dès 13 heures
Fin des inscriptions à 13 h. 45
Début des jeux à 14 heures
Indemnité Fr. 350.–



Pendant les 2 jours, concours complémentaires

BUVETTE – BAR – GRILLADES

Nous terminerons cet article en rappelant l'organisation chaque jeudi soir, sur le terrain communal, d'une mêlée ouverte à tous, et pour laquelle les inscriptions sont prises sur place jusqu'à 19 h. 30.

Nous vous disons donc à très bientôt.



LE BOULODROME DE PLAN-LES-OUATES EST OUVERT



Pour le faire connaître nous avons organisé, dès le début janvier, de nombreux concours qui ont obtenu un très grand succès. Nous espérons qu'il en sera de même pour ceux encore à venir. Nous reviendrons sur ces concours et les palmarès dans le prochain journal.

Le boulodrome est ouvert

MARDI de 20h à 23h

JEUDI de 20h à 23h *(réservé au championnat interne)*

VENDREDI de 20h à 23h

SAMEDI de 13h30 à 23h

Joueurs chevronnés ou amateurs, vous êtes les bienvenus.

Le Comité



PÉTANQUE DU CAMP



Pour nous pétanqueurs et pétanqueuses, les beaux jours où nous avons pu jouer à l'extérieur sont finis.

Le 15 septembre nous avons organisé notre traditionnelle journée récréative, avec cette année une grande participation de nos amis Villefranchois. Les méditerranéens apprécient notre hospitalité.

Cette année, le challenge Inter-Société a été gagné par Plan-les-Ouates.

Notre mêlée d'été qui se jouait sur les terrains de la promenade, s'est terminée le jeudi 3 octobre. Le repas avec remise des prix a eu lieu le vendredi 8 novembre 1991.

La mêlée d'hiver 91/92 a débuté le jeudi 14 novembre dans le nouveau boulodrome de Plan-les-Ouates. Elle est réservée exclusivement aux membres du club, ceci à cause du nombre limité de terrains.

Afin de faire connaître le boulodrome aux habitants de la commune, il sera organisé des concours ouverts à tous dans le courant du mois de janvier 1992.

La **PÉTANQUE DU CAMP** a tenu son assemblée générale le vendredi 15 novembre 1991, à la suite de celle-ci, le comité se présente comme suit:

Président: **Joseph RATTO**, 61, route du Camp,
1228 Plan-les-Ouates.

Vice Président: **Michel STROHBACH**, 115, chemin des Verjus,
1228 Plan-les-Ouates.

Trésorier: **Eric SELLIE**, 54 route de Veyrier,
1227 Carouge.

Secrétaire: **Reine RATTO** 61, route du Camp,
1228 Plan-les-Ouates.

Membres: **Adolfo ZITO**, 107, route de St-Julien,
1228 Plan-les-Ouates.

Pascal GUYOT, Case postale 223,
1213 Petit-Lancy 1.

Robert GUYOT, 6, rue de Soleure,
1207 Genève.

Cette assemblée générale a été suivie d'un repas afin de terminer la saison dans la bonne humeur.

Cet article étant le dernier à paraître en 1991, nous vous souhaitons d'ores et déjà de bonnes fêtes, et vous donnons rendez-vous au boulodrome et, dès les beaux jours, sur les terrains de la promenade.

Pour le Comité
Reine RATTO secrétaire



PÉTANQUE DU CAMP



INAUGURATION DU BOULODROME

Il est 11 heures 30 en ce samedi 7 mars 1992 lorsque notre maire, Monsieur E. Berthod, entouré de Mme Gillet et M. Sauty, conseillers administratifs, coupe le traditionnel ruban symbolique marquant l'inauguration officielle du boulodrome de Plan-les-Ouates.

M. Berthod prend ensuite la parole en se déclarant heureux d'inaugurer une nouvelle installation de loisirs destinée, en la circonstance, principalement aux personnes appartenant à une tranche d'âge moyenne, catégorie parfois oubliée ces dernières années. Il rappelle avec élégance le rôle prépondérant joué par Monsieur J. N. Roten, maire de l'époque, lors des premières tractations menées avec les autorités communales en vue d'obtenir le crédit nécessaire aux travaux de transformation de l'ancienne salle de gymnastique. Notre maire précise encore que cette salle, comme prévu à l'origine, est aussi destinée à accueillir diverses manifestations, dont notamment des expositions culturelles. M. Berthod conclut en disant combien Plan-les-Ouates est fière de son jumelage avec Villefranche sur Mer, cité ayant une grande tradition de pétanque.

C'est également en présence de plusieurs conseillers municipaux, des représentants de l'Assemblée des Jeunes et du Club des aînés de Plan-les-Ouates, de la presse écrite, des architectes ayant conçu ce local et des membres de la Pétanque du Camp qu'a eu lieu cette sympathique manifestation qui se terminera devant un superbe buffet garni.



*Moment solennel, le boulodrome est ouvert...
M. Sauty, Mme Gillet, M. Berthod*

Si, comme nous venons de la voir, l'inauguration officielle a eu lieu début mars,

en quelques mots, a retracé un point d'histoire sur l'origine de la pétanque, J. Busset qui nous apporte le salut de la Fédération Suisse de Pétanque, se réjouissant de découvrir un nouvel et magnifique emplacement permettant la pratique de notre sport pendant la mauvaise saison; il nous fait part en outre de ses espoirs de voir un jour prochain la pétanque accéder aux Jeux Olympiques comme sport de démonstration. Pour terminer R. Vermorel nous adresse quelques mots au nom de l'Association Cantonale Genevoise de Pétanque.



Continuant sur la lancée c'est au tour des joueurs de découvrir le nouveau temple plan-les-ouatien de la pétanque en venant participer, les dimanches 19 et 26 janvier à deux concours organisés à leur intention. Là encore ces deux journées seront partagées entre la pratique de notre discipline et un repas qui satisfera les palais les plus exigeants.

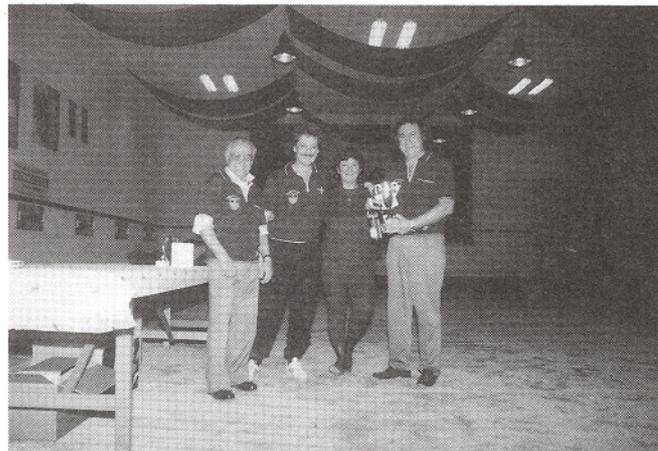
A l'issue de chacun de ces concours une magnifique planche de prix récompensera tous les participants.

Classement du 19 janvier

1. Ferney-Voltaire
2. Onex
3. St-Julien-en-Genevois

Classement du 26 janvier

1. Annemasse
2. Petits Gris, Bernex
3. Thônex



Nos amis de Villefranche s/Mer en charmante compagnie!

Au terme de ces trois manifestations, la Pétanque du Camp tient à féliciter tous les participants pour l'esprit sportif et amical dont ils ont fait preuve et remercier tout particulièrement les clubs venus de France voisine, des cantons de Vaud et Fribourg, sans oublier bien sûr nos amis de Villefranche sur Mer qui nous ont rendu visite les 18 et 19 janvier, formant une équipe des plus sympathiques avec les joyeux Jean-François, Attilio et François.



Si, comme nous venons de le voir, l'inauguration officielle a eu lieu début mars, il faut dire que grâce à la célérité des différents corps de métiers et des architectes, ce boulodrome a pu être «livré» dans les délais prévus, soit vers la mi-décembre 1991.

Mettant à profit les quelques jours qui nous séparaient alors de l'arrivée toute proche de l'année 1992, le comité de la Pétanque du Camp, avec l'aide de quelques membres mit sur pied un très important programme de manifestations destinées à promouvoir Plan-les-Ouates et la pétanque auprès des boulistes de notre région et des habitants de notre commune.

C'est ainsi que les 11 et 12 janvier participent à un grand concours réservé aux dirigeants, 21 sociétés genevoises, 3 sociétés françaises (St-Julien, Ferney Voltaire et Gaillard), 1 équipe des arbitres genevois, 1 équipe de l'Association Cantonale Genevoise de Pétanque ainsi que 2 équipes représentant la Mairie de Plan-les-Ouates.

Le coup d'envoi est donné le samedi à 14 heures et au terme des 6 parties, le classement final se présentera comme suit

- 1^{er} Arbitres genevois
- 2^{ème} Chancy
- 3^{ème} Ferney-Voltaire

Au cours de ces 2 journées nous avons assisté à une partie officielle au cours de laquelle sont intervenus successivement Messieurs M. Strohbach, vice-président de la Pétanque du Camp, qui s'est félicité des magnifiques installations mises à disposition, E. Berthod, Maire de Plan-les-Ouates qui, avec jovialité et



Les arbitres genevois, les premiers vainqueurs

★

Le samedi 18 était réservé aux membres de notre club qui se sont retrouvés en début d'après-midi pour fêter l'évènement en disputant un concours à la mêlée qui a donné le résultat suivant:

- 1^{er} T. Arnold
- 2^{ème} J. Paleni
- 3^{ème} R. Ratto

Les festivités ont continué le samedi 25 janvier avec un concours auquel étaient conviées les vingt-cinq sociétés communales appartenant au cartel de Plan-les-Ouates. Une petite déception puisque seules six ont répondu présentes en inscrivant sept équipes.

Néanmoins avec la participation de trois triplettes de la Pétanque du Camp, c'est un plateau de dix équipes qui, dans la bonne humeur, a participé à cette compétition au terme de laquelle le classement suivant est proclamé:

- | | | | |
|------------------|------------|------------------|-----------------|
| 1 ^{er} | Le Camp I | 4 ^{ème} | Le Camp III |
| 2 ^{ème} | Le Camp II | 5 ^{ème} | Aînés I |
| 3 ^{ème} | Calypso | 6 ^{ème} | Dames paysannes |

Une fois ce concours achevé et après que chacun ait reçu son prix et un souvenir, tous les participants et accompagnants se sont retrouvés devant un agréable buffet garni avant que chacun ne se donne, qui sait, rendez-vous pour une prochaine occasion.

★

Parmi les autres manifestations organisées il faut relever la soirée du vendredi 21 février à laquelle étaient invités tous les annonceurs qui nous soutiennent depuis plusieurs années. C'est l'occasion de leur réitérer, au travers de cet article, nos sincères remerciements pour leur généreux appui et leur fidélité.

Signalons encore que l'après-midi du 22 février était réservé aux aînés de la commune. Cette amicale rencontre a vu le résultat suivant:

- | | | | |
|-------------------|--------------------------|-------------------|------------------------|
| 1 ^{ers} | MM. Messerli et Rochat | 4 ^{èmes} | MM. Charvet et Ricco |
| 2 ^{èmes} | MM. Pétrier et Rubin | 5 ^{èmes} | Mme Charvet et M. Zito |
| 3 ^{èmes} | M. Correvon et Mme Ratto | | |

Si les anciens ont répondu présent, en revanche les jeunes de notre commune n'ont, semble-t-il, pas été intéressés puisque aucune inscription n'est parvenue au comité en dépit de la distribution de bulletins destinés à leur attention.

De l'avis unanime de toutes les personnes ayant eu l'occasion de fréquenter ce local, celui-ci est véritablement magnifique. Le bilan de cette demi-saison hivernale peut sans conteste être qualifié de très satisfaisant et surtout très encourageant pour l'avenir.

R. Roux



PÉTANQUE DU CAMP



Cette année les concours de la PÉTANQUE DU CAMP clôturent la saison d'été puisque ils se dérouleront les 2, 3 et 4 octobre prochains suivant le programme ci-après:

- | | |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| vendredi 2 octobre | dès 19h concours de propagande en doublettes, ouvert à tous. |
| samedi 3 octobre | dès 13h Grand Prix de Plan-les-Ouates en triplettes, réservé aux licenciés. |
| samedi 3 octobre | dès 15h Grand Prix SBS, réservé aux licenciés.
dès 17h concours complémentaire en triplettes, ouvert à tous. |
| dimanche 4 octobre | dès 13h doublettes hommes (licence obligatoire)
dès 13h30 doublettes dames (licence obligatoire)
dès 14h doublettes cadets/juniors (ouvertes à tous). |

Nous vous informons que l'ouverture du boulodrome est fixée au jeudi 1er octobre. Celui-ci est ouvert le mardi, le jeudi et le vendredi de 19h30 jusqu'à 23h00.

Nous vous rappelons que le jeudi est réservé pour notre club, mais que le mardi et le vendredi vous êtes les bienvenus afin de faire connaissance et passer une soirée agréable.

Le Comité



PÉTANQUE DU CAMP



Notre société à tenu son Assemblée générale vendredi 6 novembre au Boulodrome.

Les membres présents reconduisent le comité pour 1993, acceptent la démission, avec remerciements de Messieurs Sellie et Baldelli, et élisent Messieurs Borloz, Sueur, Torelli et Rotten pour les remplacer.

Le comité se trouve donc formé de:

Jo Ralto:	<i>président, tél. 771 26 75.</i>	
J.-N. Rotten:	<i>vice-président</i>	<i>(nouveau)</i>
Reine Ratto:	<i>secrétaire</i>	
A. Torelli:	<i>caissier</i>	<i>(nouveau)</i>
B. Sueur:	<i>caissier suppléant</i>	<i>(nouveau)</i>
P. Guyot:	<i>responsable technique</i>	
J.-C. Borloz:	<i>buvette</i>	<i>(nouveau)</i>
A. Zitto:	<i>boulodrome</i>	
M. Strohbach:	<i>médias, relations avec le commune.</i>	

Du sang nouveau vient se mettre en place pour assurer l'avenir de notre club et nous souhaitons la bienvenue et de grandes satisfactions à ces nouveaux membres du comité, tout comme nous souhaitons la bienvenue au club à 6 nouveaux adhérents, portant ainsi l'effectif de la Pétanque du Camp à 52 membres.

De nombreux concours internes, romands, internationaux sont prévus pour les week-ends de cet hiver. Par ailleurs nous vous rappelons que le boulodrome est ouvert gratuitement à tous (*dans la limite des pistes libres*) le mardi et le vendredi soir. Le jeudi soir est réservé au tournoi interne du club.

Passez donc nous dire bonjour... et éventuellement jeter quelques boules!.

M. STROHBACH



PÉTANQUE DU CAMP



La saison automnale s'annonce chaude pour notre club:

- 24-25-26 septembre:** CONCOURS ANNUELS
- Vendredi 24:** Concours de propagande ouverts à tous
- Samedi 25 Dimanche 26:** Concours Internationaux réservés aux porteurs de licences.
- 1-2-3 octobre:** **RENCONTRE AMICALE** et traditionnelle avec les pétanqueurs de la JSOV de **Villefranche s/Mer** et quelques équipes de sociétés amies.
- Samedi 2 octobre:** Notre société sera, en plus, responsable du repas clôturant la Fête Villageoise organisée par le Cartel des Sociétés de Plan-les-Ouates. Nous remercions d'ores et déjà la «Boîte à Sel» pour sa collaboration.
- 9 et 10 octobre:** **CONCOURS A DIJON** dans le cadre d'une sortie de notre société en Bourgogne.

Par ailleurs:

- Les membres de la Pétanque du Camp ont participé ce printemps et cet été à de nombreuses compétitions et nous les félicitons pour leurs résultats.
- La mêlée d'été, le jeudi soir dans la promenade, se termine et fera place à la mêlée d'hiver au boulodrome. Chacun est cordialement invité. (voir le «tous ménages» de notre société en septembre).

Le Comité

PÉTANQUE DU CAMP



Notre société a tenu son assemblée générale le vendredi 5 novembre à la Brasserie ARCOOP.

Les 29 membres présents ont reconduit le comité pour 1994, un seul changement, la démission de M. A. Torelli qui est remplacé par M. A. Borloz.

Le formation du comité pour la saison 1994 est la suivante:

Président	:	Joseph RATIO
Vice-Président	:	Jean-Nicolas ROTEN
Secrétaire	:	Reine RATIO
Trésorier	:	Bernard SUEUR
Trésorier suppléant	:	Alain BORLOZ
Membres	:	Jean-Claude BORLOZ (buvette) Adolfo ZITO (boulodrome) Pascal GUYOT (technique) Michel STROHBACH (médias, relation avec la commune).

Pour son dixième anniversaire notre club va atteindre le nombre de 60 membres.

Deux grands tournois sont déjà officiels pour 1994:

16 janvier: Concours des dirigeants en triplettes (24 équipes sur invitation).

12 et 13 février: Masters de Plan-les-Ouates (18 équipes sur invitation).

Nous vous rappelons que le boulodrome est ouvert gratuitement à tous, le mardi et vendredi soir (toujours dans la limite des postes libres) de 19h45 à 23h00. Le jeudi soir est réservé au tournoi interne du club.

Les membres de la PÉTANQUE DU CAMP vous souhaitent de bonnes fêtes de fin d'année et vous invitent à venir taquiner le cochonnet.

LE COMITÉ



PÉTANQUE DU CAMP

Sans faire beaucoup de bruit autour de l'événement la Pétanque du Camp a fêté les boules à la main et en toute amitié et décontraction, ses 10 ans d'existence.

Forte de 54 membres et de joueurs occasionnels, notre club se porte bien. Il concentre son activité sur les championnats internes et l'organisation, tout au long de l'année, de nombreux concours qui font connaître notre club et le boulodrome loin à la ronde. Nos membres participent, en plus, à de nombreux tournois un peu partout et ils font honneur à la Pétanque du Camp et à Plan-les-Ouates.

Nous nous réjouissons déjà de nous retrouver bientôt en plein air car, malgré le confort du boulodrome, nous aimons tous le soleil.

Le soleil! nous partons à sa rencontre et quand vous lirez ces lignes nous serons de retour d'une semaine au Maroc... et nous penserons déjà à notre traditionnel déplacement de Pentecôte à Villefranche-sur-Mer.

Et «vogue la galère» pour un nouveau bail de 10 ans!

pour le Comité
M.S.



PÉTANQUE DU CAMP

*La pétanque du camp organise ses concours
les 16-17-18 septembre 1994
sur la place du marché devant la mairie.*

*Pour fêter son dixième anniversaire
le club souhaite la présence massive
des habitants de la commune.*

Vendredi 16 septembre dès 19h

PROPAGANDE

— Concours en doublettes ouvert à tous. Les participants joueront 3 parties en 13 points. Les 8 premiers seront primés.

Samedi 17 septembre dès 13h

CONCOURS INTERNATIONAL

— **Grand prix de Plan-les-Ouates:** réservé aux licenciés, en triplettes.
— **Grand prix du Camp:** réservé aux licenciés, en triplettes perdants du 1^{er} concours.

Dimanche 18 septembre dès 13h

CONCOURS EN DOUBLETTES

— **Grand prix Kronembourg:** réservé aux licenciés.
— **Concours féminin:** réservé aux licenciées.
— **Dès 16h:** concours en doublettes, ouvert à tous.

Venez nombreux! Sur place: ambiance, bar, grillades...

Amitiés, Michel



PÉTANQUE DU CAMP



Notre Assemblée Générale de novembre 1994 a vu un important remaniement du comité puisque tant le Président que le secrétaire ont fait valoir leur droit à la retraite après 11 ans de dévouement à la cause de la pétanque. Merci pour la chaleur de leur accueil et le profond respect que nos amis Ratto ont toujours manifestés tant aux membres du comité ainsi qu'aux membres du club et aux autorités municipales.

Une page est tournée mais nos amis Ratto ne font en fait que changer de responsabilités puisqu'ils ont proposé de prendre dès maintenant la responsabilité générale du boulodrome et de sa buvette, ouverts presque tous les soirs pour un nombre croissant d'utilisateurs, et même très souvent le samedi et le dimanche pour divers concours.

Bonne chance Jo et Reine... et encore merci.

Le nouveau comité est formé de la «vieille équipe» et de quelques jeunes «qui en veulent»:

Président: Alain Borloz Tél. 777 10 61

Membres: Adolfo Zito

Vice président: Jean-Nicolas Roten

Jean-Claude Borloz

Trésorier: Bernard Sueur

Michel Strohbach

Secrétaire: Olivier Cairus

Boulodrome: Jo Ratto Tél. 771 26 75

Licenciés, débutants, amis, sont toujours les bienvenus le jeudi soir à 20h pour la mêlée.

Les nouveaux participants sont accueillis avec plaisir et s'intègrent vite dans le club.

Nous vous attendons.

M.S.

LA PÉTANQUE DU CAMP ACCUEILLE



LES CHAMPIONNATS GENEVOIS DE PÉTANQUE

C'est dans notre sympathique commune de Plan-les-Ouates que se sont déroulés cette année les championnats genevois de doublettes. Ces concours, encadrés par diverses autres manifestations ont eu lieu du 16 au 18 juin 1995.

C'est d'abord le vendredi soir avec le beau temps revenu que 24 doublettes se sont retrouvées pour disputer un concours de propagande dont les huit premières équipes seront richement dotées. Le résultat de celui-ci a donné, au terme des 3 parties disputées par chaque équipe et après s'être départagées lors d'un concours pointage et de tir, le résultat suivant:

1ers	Pasquale – Ursini	15 pts
2èmes	Comar L. – Comar T.	10 pts
3èmes	Ruiz – Delavy	5 pts

Samedi, sur le coup de 14 heures, nous passons aux choses plus sérieuses avec les championnats cantonaux pour lesquels le nouveau comité de la pétanque du Camp, qui avait pris le pari d'organiser ces compétitions aux alentours de la salle communale, a eu la joie d'enregistrer l'inscription de 150 équipes, réparties en 102 doublettes séniors, 22 dames, 22 vétérans et 4 cadets. Cette joie était d'autant plus grande qu'un chaud et beau soleil était de la partie, donnant à notre discipline les couleurs d'été qui sont les siennes et permettant à chacun d'exprimer pleinement ses qualités d'adresse et d'endurance nécessaire à l'obtention d'un bon résultat.

C'est donc sous la haute autorité du Président et des membres du comité de l'Association Cantonale Genevoise de Pétanque que les 204 joueurs se lancent dans l'arène.

Comme nous pouvions le penser, ces championnats seront d'autant plus disputés que seules 16 équipes chez les seniors étaient retenues pour les championnats suisses de Zürich au mois d'août.

Les parties de poules verront certains favoris trébucher prématurément sur ce premier obstacle, tels les équipes Pasquale, Gri, Guyot R. ainsi que les anciens champions du monde Savio, Franzin et Baldo.

Puis disparaîtront au fil des parties d'autres bonnes équipes comme Frati, Léo, Dumusc, Boschung, Brozzoni. C'est plus tard, à la lumière des projecteurs, que les quarts de finale verront face à face les équipes Hausamann et Hallmann, Dubois et Prontera C., Grand et Caretti, Comar et Capuano.

Dimanche matin, changement de décor avec un ciel tout gris qui cependant ne va pas empêcher l'entrée en lice de ces dames puis de nos vétérans et cadets.

Parallèlement débutent les 1/2 finales seniors qui voient s'affronter 4 excellentes doublettes, offrant un judicieux mélange de joueurs chevronnés et de jeunes aux dents longues.



Quel cadre magnifique!

Comme ont pu s'en rendre compte les nombreux spectateurs se trouvant à un moment ou à un autre aux alentours de la mairie ou de la salle communale, la pétanque se conjugue parfaitement au féminin. De même les plus jeunes comme les vétérans ont également prouvé posséder déjà les rudiments du jeu pour les uns et conserver toute leur vista pour les autres.

Résultats:

Dames	1.	Vuignier A. – Torrente N.,	Thônex
	2.	Meylan J. – Toffolon H.,	St-Georges
Vétérans	1.	Carvahlo – Seraneda,	Asip
	2.	Buclin – Golay,	mitigé
Cadets	1.	Buchs S. – Aceti,	Chancy
	2.	Bondallaz Y. – Bondallaz J.,	Thônex

Dans le concours international du dimanche après midi, la victoire est revenue une nouvelle fois au Bois-de-la-Bâtie grâce à l'équipe J.-C. Grand—M. Vuignier qui, tard dans la soirée, a battu en finale la doublette Constantin—Grolier de Gaillard.



Dimanche matin, changement de décor avec un ciel tout gris qui cependant ne va pas empêcher l'entrée en lice de ces dames puis de nos vétérans et cadets.

Parallèlement débutent les 1/2 finales seniors qui voient s'affronter 4 excellentes doublettes, offrant un judicieux mélange de joueurs chevronnés et de jeunes aux dents longues.

A l'issue de ces parties chaudement disputées les équipes Comar et Prontera se qualifieront pour la finale qui verra, sous le soleil revenu, la victoire des représentants du Bois-de-la-Bâtie face aux onésiens. Il faut relever que le club victorieux était représenté au départ en nombre et qualité puisque pas moins de 15 équipes étaient inscrites.

Classement

1ers	Prontera C. – Barthel M.,	Bois-de-la-Bâtie
2èmes	Comar L. – Camar T.,	Onésienne
3èmes	Grand J.C. – Vuignier M.,	Bois-de-la-Bâtie



Le verre de l'amitié entre 2 parties

Nous avons ensuite assisté à la remise des récompenses aux vainqueurs, les 4 premiers recevant chacun de magnifiques channes. Nous aurons également le grand plaisir de saluer la présence parmi nous de MM. A. Sauty et M. Baratelli, conseillers administratifs, qui apporteront le salut des autorités communales ainsi que des paroles d'encouragement à l'égard du nouveau et dynamique président Alain Borloz et de son comité, les assurant de mettre à disposition les installations nécessaires permettant de continuer à pratiquer notre discipline.

Vu le programme des compétitions, les organisateurs avaient prévu de permettre aux nombreux pétanqueurs et leurs accompagnants de se restaurer sur place en profitant de l'emplacement convivial que procurent les parasols communaux. Il faut croire que la vue des coquelets tournant sur les broches a convaincu les estomacs hésitants puisque plus de 100 repas seront servis, succès à l'image du week-end qui verra buvette et grillades tourner à plein régime!



Les finalistes entourant le Président Alain BORLOZ

Nous ne saurions conclure sans remercier chaleureusement la commune de Plan-les-Ouates pour nous avoir autorisé à étendre du gravier devant la salle communale et d'avoir ainsi permis l'organisation de ces compétitions cantonales.

Voilà pour ce qui est derrière nous. Quant à l'avenir ce sera pour fin septembre avec la venue de nos amis de Villefranche-sur-Mer qui nous rendront visite dans le cadre du jumelage entre nos deux cités, jumelage auquel la pétanque du Camp attache une grande importance puisque chaque année depuis 1985 nous nous retrouvons tantôt sur les bords de la Méditerranée tantôt à Plan-les-Ouates, consolidant ainsi de solides amitiés nouées au fil du temps.

Robert Roux